

## Psaume 23 avec un refrain à reprendre par les enfants

Refrain : ***oui, c'est Dieu qui me donne la main***

*Pour indiquer le moment du refrain l'officiant brandit une image où un adulte donne la main à un enfant, ou simplement deux mains ensemble*

L'Éternel est mon berger : ***oui, c'est Dieu qui me donne la main***

C'est avec lui que je marche. Nous avançons, et puis nous arrêtons pour nous reposer : ***oui, c'est Dieu qui me donne la main***

Avec lui sur ce chemin, il y a, des prés avec de la belle herbe verte et des fleurs et des ruisseaux où je peux boire. C'est là, au bord de l'eau, les pieds dans l'eau, que je me repose et que me reviennent des forces

***oui, c'est Dieu qui me donne la main***

Il me prend la main et me guide sur le bon chemin et même s'il y a des cailloux, je ne crains pas de marcher, il me retient quand je tombe. ***oui, c'est Dieu qui me donne la main***

Même s'il fait nuit, je ne crains pas le noir, car Dieu m'accompagne. Son bâton de berger est là pour me diriger, pour m'appuyer et me rassurer ***oui, c'est Dieu qui me donne la main***

Parfois il s'arrête pour préparer un repas, et c'est un vrai festin ! Et sur le chemin de ma vie, il est toujours là avec son Amour pour moi et sa bonté ***oui, c'est Dieu qui me donne la main***

Je marcherais tous les jours sur tous les chemins avec Lui, mon Dieu et mon berger ***oui, c'est Dieu qui me donne la main***

PSAUME 23 VERSION JAPONNAISE

Le Seigneur rythme mon pas, point de course !

***Il me ménage des pauses, des moments calmes. Il m'évoque une image de paix qui restaure ma sérénité.***

Il me mène au chemin de l'efficacité dans la liberté de l'esprit, et son allure est pacifiante.

***Aurais-je quantité de choses à faire, je ne vivrai pas sur les nerfs, car il est là.***

Il me prépare fraîcheur et renouveau alors que j'ai tous les jours à me battre.

Et ma coupe déborde d'un joyeux dynamisme.

***Oui, j'en suis sûr, harmonie et réussite rythmeront mes heures, Et je marcherai tout le jour, au pas du Seigneur.***

Le Seigneur rythme mon pas, point de course !

***Il me ménage des pauses, des moments calmes. Il m'évoque une image de paix qui restaure ma sérénité.***

Il me mène au chemin de l'efficacité dans la liberté de l'esprit, et son allure est pacifiante.

***Aurais-je quantité de choses à faire, je ne vivrai pas sur les nerfs, car il est là.***

Il me prépare fraîcheur et renouveau alors que j'ai tous les jours à me battre.

Et ma coupe déborde d'un joyeux dynamisme.

***Oui, j'en suis sûr, harmonie et réussite rythmeront mes heures, Et je marcherai tout le jour, au pas du Seigneur.***